



# Frühling - Sommer 2023

Vereinigung zum Schutz des Pilatusgebietes

[www.propilatus.ch](http://www.propilatus.ch)

# RAIFFEISEN



## Hier zu Hause wie Sie.

Raiffeisen-Grillstellen in  
Luzern, Ebikon und Root –  
unser Engagement für  
Mensch und Natur in  
Luzern und im Rontal.

Ihre Raiffeisenbank Luzern  
in Luzern, Ebikon, Littau, Root

[raiffeisen.ch/luzern](http://raiffeisen.ch/luzern)

# Liebe Leserinnen, liebe Leser



Oft wird jemand gefragt, der sich seit 3 Monaten in eine neue Aufgabe oder ein neues Amt eingearbeitet hat, wie es ihm eben nach diesen ersten 100 Tagen gehe. Ich nehme hier diese Frage auch auf und im Verlaufe dieses Vorworts kann ich darauf auch antworten. Diese Frage – und einige weitere – stellte ich natürlich auch meinem Vorgänger, Otti Sidler. Wir

kennen Otti als quirligen, humorvollen und bedachten Präsidenten. Vielleicht kennen Sie auch noch einen seiner Vorgänger, vielleicht aber ist sein Gesicht quasi der Inbegriff mit der ganzen Pro Pilatus. Nun, Otti hat mir sein Amt übergeben und sich – nein, eben nicht zur Ruhe gesetzt. Daran ändert auch die geschenkte Sitzbank nichts. Was er nun jedoch mit der Freizeit macht und ob wir ihn auch wieder im Kreise der Pro Pilatus antreffen werden, das wollte ich natürlich von ihm wissen und habe ihn darüber befragt.

In diesen ersten hundert Tagen habe ich natürlich sehr vieles erhalten: Informationen, Dokumente, Wünsche und Glückwünsche, aber auch Einladungen und Dankeschöns. Dieses präsidentale Amt zu übernehmen heisst für mich, mich in Kennendem noch tiefer einzuarbeiten und Fremdes erst mal kennenzulernen. Dazu reichen jedoch die 100 Tage nicht. Es braucht schon mehr; eben etwa diese Einladungen zu Arbeitssitzungen. Wie besser könnte man ein Sachgebiet kennenlernen, als wenn man mittendrin ist?

Apropos Sachgebiet: Ich sagte schon an der letzten GV, dass mich der Aufgabenbereich der Pro Pilatus gross, vielfältig und spannend dünkt. Kommt noch hinzu, dass in all diesen Sachgebieten eben auch Fachleute tätig sind – und das ist wirklich sehr eindrücklich für mich.

---

*Titelbild: Alpenhahnenfuss mit Frühlingsenzian*

*Foto © Gregor Jakob, Alpnach*



**Slongo Röthlin Partner AG**

Ingenieure + Planer sia/usic

Stansstadterstrasse 49b 6370 Stans



Scannen Sie mich!

**Neue Sesselbahn Engstlensee - Jochpass**  
**Eröffnet am 20.12.2019**



### Zusammen versetzen wir Berge.

Als marktführende Spezialunternehmung in der Felstechnik sorgen wir für die Sicherheit und Beständigkeit von Infrastruktur und Bauwerken.

[felstechnik.ch](http://felstechnik.ch)

### Gasser Felstechnik AG

Untertag • Felssicherung • Sprengbetriebe • Spezialtiefbau • Bauservice

Bei diesen Einladungen zu Meetings gewann ich auch Einblick in die vielen «Baustellen» und das Netzwerk, das hier im Umfeld der Pro Pilatus gepflegt wird.

Vorab mal der Vorstand. Hier werden viele Stricke zusammengehalten. Jedes Mitglied kennt sein Arbeitsgebiet und bringt ein, was wichtig ist, oder entscheidet und erledigt, was in seiner Kompetenz liegt. Hier kommt alles zusammen. Um das zu umschreiben: hier treffen sich die Digitalisierung der Administration mit dem «Gsässweg», die neuen Statuten mit dem Blumenpfad aber auch grad noch mit der Wächterausbildung. Und vieles mehr.

Sicherheit der Bergwege: einmal mehr muss das Thema grossgeschrieben werden und verlangt volle Aufmerksamkeit. Die letzten Unfälle auf dem «Gsässweg» bewirken Überlegungen in alle Richtungen. Noch ist der definitive Beschluss nicht gefasst. Was der Winter an den heiklen Stellen der Pilatuswege angerichtet hat, wissen wir auch noch nicht.

Sobald die Schneelage es zulässt, werden die Wegverantwortlichen ausschwärmen und die Bestandesaufnahme machen. Dies hat Einfluss auf die Putzete. Für die Koordination der Putzete werden auch neue Leute gesucht. Die Personalfindung ist ebenfalls so eine Baustelle, die auch in einer gemeinnützigen Organisation nicht vernachlässigt werden darf.

Die Wächterinnen und Wächter sind ein wichtiges Standbein der Pro Pilatus. Ich konnte an einigen Gruppentreffen teilnehmen. Obwohl deren Aufgabe überall dieselbe ist, sind es die Anforderungen nicht. Jede Ortsgruppe hat schlussendlich eigene Rahmenbedingungen und auch eine eigene Kultur.

Am Wächtertag kann nicht mit immer denselben Themen Ausbildung betrieben werden. Eine vielfältige Ausbildung ist nicht nur interessant, sie entspricht auch den vielfältigen und schlussendlich sich ändernden Anforderungen an die Wächter. Auch der diesjährige Wächtertag in der «Mösere» ist z.Zt. noch eine «Baustelle».

Im Team der «Tripolitanen» gibt es auch Änderungen, wohl auch in dem Masse, wie sich das Verhalten der Wandernden ändert. Und da ändern die Trinkgewohnheiten und Verpflegungswünsche, die Zahlungsmittel, die Art, wie man mit der Natur umgeht und sich auf Wanderwegen bewegt.

# wiederkehr

## Werkzeuge und Gerüste für den Bau



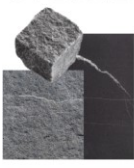
Das **Sortiment** von Wiederkehr sucht seinesgleichen! Ein riesiges Angebot an erstklassigen Werkzeugen und Gerätschaften für den Bauhandwerker stehen Ihnen dank unseren gut dotierten Lagern kurzfristig zur Verfügung. Wir bieten Ihnen eine hohe Verfügbarkeit all unserer Produkte damit Sie zügig vorankommen. Prompt und zuverlässig – zu Ihnen in den Werkhof oder auf die Baustelle. **Überzeugen Sie sich selbst!**

Wiederkehr AG • Leisibachstr. 18 • 6033 Buchrain • [info@wiederkehrag.ch](mailto:info@wiederkehrag.ch) • [www.wiederkehrag.ch](http://www.wiederkehrag.ch)

**GUBER  
NATUR  
STEINE**

Schweizer Natursteine - von Natur aus gut

GUBER NATURSTEINE AG | GRÜNECKWEG 3 | CH-6055 ALPNACH  
T 041 672 71 00 | F 041 672 71 09 | [INFO@GUBER.CH](mailto:INFO@GUBER.CH) | [WWW.GUBER.CH](http://WWW.GUBER.CH)



Ja, die Bewegungen am Berg müssen weiter beobachtet werden: da sind die Biker und eMTB-Fahrer. Gerade für das Lenken der Zweiradfahrer wird in den nächsten Jahren noch viel studiert, diskutiert und umgesetzt. «Entflechten» ist ein Zauberwort und bedeutet mehr Sicherheit und Naturschutz.

Felsbewegungen müssen genau beobachtet werden, steckt hier drin doch ein grosses Gefahrenpotential – und wiederum neue Baustellen. Definitiv keine Baustelle für uns ist die Betriebsaufnahme der neuen Triebwagen der Pilatusbahnen auf der Südseite. Da freue ich mich gewaltig, ist es doch der Start einer neuen Bahn-Ära – just während meines ersten «Betriebsjahres» als Präsident.

Damit möchte ich den Bogen schliessen und komme zurück auf meine ersten 100 Tage im Amt. Sie waren vielfältig wie die Aufgaben der Pro Pilatus. Ich habe viel gesehen und erfahren, viele Kontakte geknüpft, auch wenn es noch nicht alle sind. Der Pilatus bildete sich auch nicht in 100 Tagen! Ich habe fleissige Köpfe und Hände um mich herum, Meister ihres Fachs, auf die ich mich verlassen kann. Vorstandsmitglieder, Fachverantwortliche oder der Alt-Präsident – sie geben mir Zuversicht und die nötige Ruhe. Das wiederum ermutigt mich gerade in diesem ersten Jahr als Präsident. Das taten auch die Worte von Otti Sidler am Ende meines Interviews, als er meinte: «Mir war recht wohl, als du zugesagt hattest. Ich merkte, dass ich das Amt beruhigt übergeben kann. Der innere Druck fiel weg. Ich wusste, dass du wusstest, dass viel Arbeit dahintersteckt. Ich wollte nie jemanden damit täuschen und ihn in ein solches Amt drängen.»

Genau: darum sage ich für einmal: Die Arbeit ruft – packen wir sie an. Mit der Offenheit kann auch ich noch vieles lernen. Ganz für den Berg: das Beste anstreben und so gut als möglich umsetzen. Das machen wir doch alle in der Pro Pilatus!

Martin Heini  
Präsident

*Bitte berücksichtigen Sie bei Ihren nächsten Besorgungen und Aktivitäten auch unsere Inserenten. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.*

RESTAURANT HORW  
**EULE**

Felder Gastro GmbH  
Steinenstr.25  
6048 Horw  
Tel. 041 340 35 75

*Wo man sich so richtig wohlfühlen kann  
und einfach gerne verweilt*

Öffnungszeiten  
Di - Fr 08.30 - 23.30  
Sa 10.00 - 23.30  
So / Mo Ruhetag

[www.eule-horw.ch](http://www.eule-horw.ch)  
[eule.horw@bluewin.ch](mailto:eule.horw@bluewin.ch)

- Gepflegte Küche
- mit Saisonspezialitäten
- Eulenstübli
- für à la carte bis 30 Personen
- Moderner Saal mit integriertem
- Wintergarten bis 100 Personen
- Restaurant bis 65 Personen
- Gedeckte Gartenterrasse
- 2 Kegelbahnen
- Grosser Parkplatz

SCHREINEREI  
)  
**HALLER**  
INNENAUSBAU

Schreinerei Häller GmbH  
Keramikweg 3a  
6030 Ebikon  
Tel. 041 420 87 36  
[mail@schreinerei-haeller.ch](mailto:mail@schreinerei-haeller.ch)  
[www.schreinerei-haeller.ch](http://www.schreinerei-haeller.ch)



Toller Ausblick von der Eichetschwand. (Foto © Gregor Jakober, Alpnach)

**TOYOTA**

**Auto Dall' Omo GmbH**  
Brünigstrasse 32  
6053 Alpnachstad  
T. 041 672 72 62

[info@autodallomo.ch](mailto:info@autodallomo.ch)  
[www.autodallomo.ch](http://www.autodallomo.ch)

**IHR TOYOTA CENTER**



# Inhalt

Vorwort .....	3
Inhalt .....	9
Tripolihütte .....	11
Tripolihütte - Bewartung 2023 .....	14
Pilatuswacht - Wächtertag 2023 .....	17
Pilatuswacht - Wachtsaison 2023 .....	20
Pilatuswacht - Aspirantentag 2023 .....	25
Ornithologische Exkursion 2023 .....	27
Botanische Exkursion 2023 .....	29
Pilatus-Putzete 2023 .....	31
Pilatus-Bahnen AG .....	36
Checkliste Bergwanderung .....	38
Impressionen Klimsenmesse 2022 .....	39
Interview mit Otti Sidler .....	41
Checkliste Wächter-Touren .....	46
Mitgliedschaft / Adressänderungen .....	47
Vorstand .....	48
Vorstandsliste .....	49
Impressum .....	50
Jahresprogramm 2023 .....	51

## Alpwirtschaft

1063 m.ü.M.

Unterlauelen.ch



NATÜRLICH SCHEEN

**E I G E N T H A L**

**Christoph & Marlène Keiser-Waser**, 6013 Eigenthal, Telefon 041 497 26 25

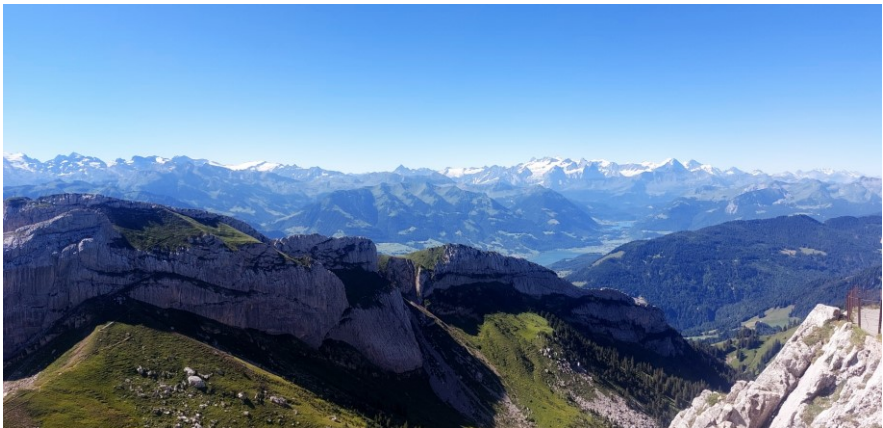
info@unterlauelen.ch

Montag+Dienstag Ruhetag




**PFLANZENPARADIES**  
Für Hobby- und Profigärtner

Gärtnerei Schwitter AG · Herzighaus · 6034 Inwil · 041 455 58 00 · [schwitter.ch](http://schwitter.ch)



**K U N G**  
**H O L Z**  
**B A U**

Wir bauen Ihnen ein Zuhause ohne Metall,  
ohne Leim und ohne chemische Baustoffe!



Küng Holzbau AG  
Alpnach Dorf  
[www.kueng-holz.ch](http://www.kueng-holz.ch)

# Tripolihütte

## Tripolibericht Frühling 2023

In der vergangenen Saison 2022 konnte das Tripoliteam an 27 von insgesamt 42 geplanten Bewertungstagen Wanderer und bergbegeisterte Pilatusfreunde mit Getränken, Suppe und Kaffee verwöhnen. Dies ist doch eine beachtliche Anzahl Hütten-



tage, wo Gäste durch das Tripoliteam bewirtet wurden. Die warmen und recht trockenen Verhältnisse vom Frühling bis weit in den Sommer hinein lockte viele Bergwanderer an den schönen Pilatus.

Durch das Hüttenteam wurden mit viel Engagement und grossem Arbeitseinsatz von Mitte Mai bis Ende Oktober rund 2'200 Gäste mit Suppen, kalten Getränken und Kaffee verwöhnt. Neben der Bewirtung der Gäste wurden auch unzählige Stunden für Bau- und Einrichtungsaufgaben eingesetzt. Die immer wieder sehr positiven Rückmeldungen unserer Besucher wertet das ganze Hüttenteam als grosses Dankeschön für all die ehrenamtlich geleisteten Stunden im Hüttendienst. Die Ehrenamtlichkeit aller unserer Hüttenwarte und der unermüdliche Einsatz zum Wohle unserer Gäste erachte ich ganz und gar nicht als Selbstverständlichkeit! Jedem vom Team gebührt mein Respekt und ein riesen Dankeschön.

Dank unseren treuen Gäste und den immer gut gefüllten Kassen durften wir am Ende der Saison 2022 einen ansehnlichen Betrag an die Kasse der Pro Pilatus überweisen. Mit grossem Stolz geben wir diesen hohen Betrag an die Pro Pilatus für den Unterhalt der Bergwege und den Erhalt der schönen Tripolihütte weiter.

Ende Oktober bei einem bunten Farbenspiel der Natur durften wir die Saison 2022 erfolgreich abschliessen. Vielfach werden wir zum Saisonabschluss oben auf dem Wängengrat mit einer fantastischen Fernsicht Richtung Berner Alpen und bis weit ins Mittelland belohnt. Ein unvergleichliches Schauspiel.

Ein erster, kurzer Wintereinbruch Mitte Oktober mit etwas Schnee in höheren Lagen überzog die farbigen Abhänge am Pilatus mit einem weissen Kleid. Ein Winteranfang wie aus dem Bilderbuch mit reichlich Schnee und tiefen Temperaturen erlebten wir Mitte Dezember. Dies waren Wintertage fast wie zu alten Zeiten! Leider blieb uns diese winterliche Landschaft nicht sehr lange erhalten, denn schon vor den Weihnachtstagen war das Wintermärchen wieder verfliegen!

Kurz vor den «rüddigen» Fasnachtstagen, am vergangenen 14. Februar 2023 startete das Tripoliteam mit der Einteilungssitzung in die neue Saison. Sämtliche Bewartungstage der Saison 2023 wurden in die Agenden übertragen und an die Hüttenwarte verteilt. Einen speziellen Dank geht an Otfi, Hedy und Peter für die spontane Organisation der Einteilungssitzung in der gemütlichen Stube der Liedertafel des Luzerner Chors. Das Zusammensein mit angeregten Gesprächen unter den anwesenden Hüttenwarten haben alle sichtlich genossen.

Neu wird das Tripoliteam ab der kommenden Saison durch Beat Amhof als Hüttenwart unterstützt. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und heissen Beat im Team herzlich Willkommen.



Die Tripoli-Hütte ist von Mitte Mai bis Ende Oktober an den Sonntagen und ab August auch an den Samstagen bewartet. (nur bei schönem Wetter)

Obmann Tripoli-Hütte: Michael Wicki - [tripoli@propilatus.ch](mailto:tripoli@propilatus.ch)  
Präsident Pro Pilatus: Martin Heini - [praesident@propilatus.ch](mailto:praesident@propilatus.ch)  
Tripoli-Chilbi am Sonntag, 3. September 2023 ab 10:00 Uhr

  
**PROPILATUS**  
[www.propilatus.ch](http://www.propilatus.ch)

Nun hoffen wir, dass der Frühling mit seinen wärmenden Temperaturen bald Einzug hält. Sobald sich der letzte Schnee verabschiedet hat, werden wir uns an die Arbeit machen und die Hütte für die neue Saison herrichten und vorbereiten. Schon jetzt freuen wir uns darauf euch alle am Sonntag, 21. Mai 2023 zur Eröffnung der neuen Hüttensaison zu begrüßen. Wie gehabt werden wir im August, September und Oktober zusätzlich zu den Sonntagen auch an den schönen Samstagen die Hütte bewarten. Das Angebot an den Samstagen zur Hauptwanderzeit wird von vielen Pilatusfreunden genutzt und sehr geschätzt.

Allen Pilatusfreunden und Wanderern wünsche ich in der kommenden Bergsaison erlebnisreiche und unfallfreie Stunden am Pilatus. Sicher wird die neue Saison wieder viele Begegnungen und interessante Gespräche bringen. Ich und das ganze Team freuen uns darauf, dass es bald los geht und wir euch wieder mit einer feinen Suppe und einem Kaffee Avec verwöhnen dürfen.

Michael Wicki  
Hüttenchef Tripoli



# Bewartung Tripolihütte 2023

SO, 21. Mai		Verena Lötscher, Pius Brun, Sabrina Zimmermann, Gregor Berchtold
SO, 28. Mai	<b>Pfingstsonntag</b>	Matthias Renggli, Judith Odermatt
MO, 29. Mai	<b>Pfingstmontag</b>	Matthias Renggli, Judith Odermatt
SO, 4. Juni		Peter Portmann, Barbara Bitterli, Franca Pedrazzetti
DO, 8. Juni	<b>Fronleichnam</b>	Seppi Rütter, Robi Augustin
SO, 11. Juni		Willy u. Annemarie Koch
SO, 18. Juni		Daniela Hofer, Peter Portmann
SO, 25. Juni		Seppi Rütter, Daniela Hofer
SO, 2. Juli		Verena Lötscher, Christoph Knellwolf
SO, 9. Juli		Dani Felder, Pius Brun
SO, 16. Juli		Otti u. Hedy Sidler, Wendi Imfeld
SO, 23. Juli		Peter Portmann, Seppi Rütter
SO, 30. Juli		Michi Wicki, Seppi Rütter, Beat Amhof
DI, 1. August	<b>Bundesfeiertag</b>	Michi Wicki, Chregi Michel, Monika Arnet, Margrit Hug
SA, 5. August		Seppi Rütter, Gregor Berchtold
SO, 6. August		Seppi Rütter, Gregor Berchtold, Dani Felder
SA, 12. August		Willy u. Annemarie Koch, Robi Augustin
SO, 13. August		Willy u. Annemarie Koch, Robi Augustin
DI, 15. August	<b>Maria Himmelfahrt</b>	Nyah Beck, Daniela Hofer, Christian Egli
SA, 19. August		Michi Wicki, Verena Lötscher, Daniela Hofer
SO, 20. August		Pius Brun, Daniela Hofer
SA, 26. August		Franca Pedrazzetti, Barbara Bitterli, Gregor Berchtold

SO, 27. August	Christoph Knellwolf, Nyah Beck, Christian Egli
SA, 2. September	Seppi Rütter, Pius Brun
SO, 3. September	<b>Tripolichilbi</b> Matthias Renggli, Judith Odermatt, Seppi Rütter, Otti u. Hedy Sidler
SA, 9. September	Peter Portmann, Willy u. Annemarie Koch
SO, 10. September	Peter Portmann, Willy u. Annemarie Koch
SA, 16. September	Willy u. Annemarie Koch
SO, 17. September	Barbara Bitterli, Franca Pedrazzetti, Gregor Berchtold
SA, 23. September	Matthias Renggli, Judith Odermatt,
SO, 24. September	Matthias Renggli, Judith Odermatt, Christoph Knellwolf
SA, 30. September	Michi Wicki, Beat Amhof + Begleitperson
SO, 1. Oktober	Michi Wicki, Beat Amhof + Begleitperson
SA, 7. Oktober	Sabrina Zimmermann, Daniela Hofer
SO, 8. Oktober	Verena Lötscher, Daniela Hofer, Christian Egli
SA, 14. Oktober	Peter Portmann, Beat Amhof
SO, 15. Oktober	Peter Portmann, Seppi Rütter, Michi Wicki
SA, 21. Oktober	Verena Lötscher, Barbara Bitterli, Franca Pedrazzetti
SO, 22. Oktober	Otti u. Hedy Sidler, Wendi Imfeld
SA, 28. Oktober	Michi Wicki, Pius Brun
SO, 29. Oktober	Michi Wicki, Seppi Rütter, Pius Brun

**Achtung:** Die Hütte wird nur bei gutem Wetter bewartet. Sie dient allen Wanderern als Schutzhütte.

Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer für den unermüdlichen Einsatz bei der Tripolibewartung.

Michael Wicki  
Hüttenchef Tripoli

## Sanitär



## Heizung



## Lüftung



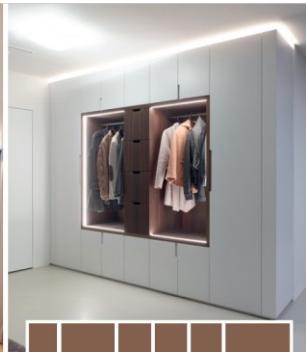
www.fuchs-mueller.ch



## FUCHS & MÜLLER AG

Haustechnik | Heizung | Sanitär | Lüftung  
Kriens & Schwarzenberg

Danke  
ProPilatus –  
e saubere  
Sach!



Wir verwirklichen Ihren Traumschrank.  
Individuell auf Sie abgestimmt.  
alpnachnorm.ch

alp  
nach  
norm

## Schlecht geschlafen? Rückenschmerzen im Bett? Schmerzen am Morgen?



Erfahren Sie mehr bei  
Brugger Bettwaren  
in Malters, was Sie  
dagegen unternehmen  
können!



## Walter Brugger GmbH

Teppiche  
Bodenbeläge  
Vorhänge

Bettwaren  
Möbel  
Lederwaren

Luzernstr. 80 Tel. 041 497 26 22  
6102 Malters Fax 041 497 26 48  
Natel 079 299 37 40

www.brugger-boden-bett.ch

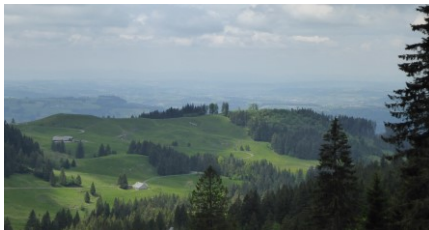


# Pilatuswacht: Wächtertag 2023

Geschätzte Pilatuswächterinnen,

Geschätzte Pilatuswächter

Ich lade euch herzlich zum Wächtertag 2023 in der «Möserehütte» in Schwarzenberg ein.



- Datum:** **Samstag, 13. Mai 2023**
- Treffpunkt:** **8:00 Uhr** Parkplatz Schwarzenberg  
Für die Weiterfahrt bitte Fahrgemeinschaften bilden.  
Es hat nur eine beschränkte Anzahl von Parkplätzen in Hüttennähe.
- Anreise:** **Siehe Plan!**  
Beim Unterstäfeli oder beim Parkplatz Kette werdet ihr in Parkplätze eingewiesen.  
Fussmarsch zur Möserehütte ca. 20 Min.
- Zeit:** **09:45 Uhr bis ca. 15:30 Uhr**
- Mitnehmen:** Handbuch der Schweizer Alpen,  
Schreibzeug und Block.  
Dem Wetter angepasste Kleidung, die Posten sind im Freien.
- Anmeldung:** bis **Freitag, 28. April 2023**  
Über den jeweiligen Gruppenchef oder Gruppenchefin

Von 08:45 Uhr bis 09:30 Uhr könnt ihr euch mit Kaffee und Gipfeli auf den bevorstehenden Wächtertag einstimmen. Nach der Begrüssung und der anschliessenden Gruppeneinteilung beginnt die Postenarbeit.

## Geplante Themen:

- Sanität
- Botanik
- Notruf am Pilatus
- Seiltechnik

Nach dem Mittagessen wird der Wächtertag mit dem offiziellen Teil und Informationen zum Wachtjahr 2023 abgeschlossen.



Allmend Drogerie AG  
Robert Barmettlerstr. 1  
6055 Alpnach Dorf

Telefon 041 670 22 22  
Fax 041 670 20 22  
info@allmendedrogerie.ch



**alles**

**bemalt**

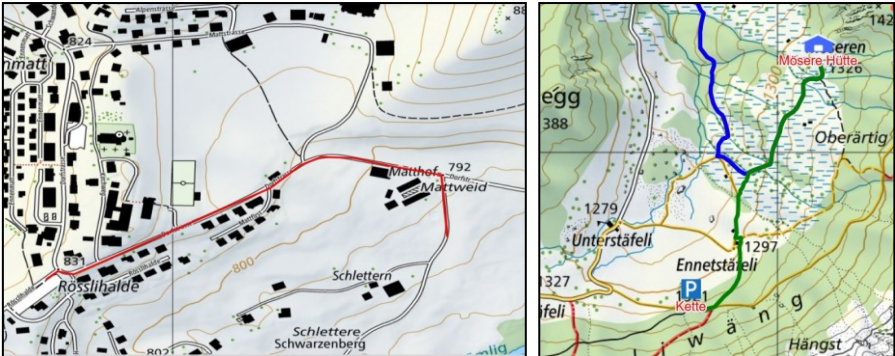
**Castelli**



**Castelli AG Luzern, Malermeister**  
Vonmattstrasse 44a, 6003 Luzern  
Tel. 041 240 60 10,  
www.malercastelli.ch  
E-Mail info@malercastelli.ch  
**Frank Schröder**, Dipl. Malermeister

# Anreise zum Wächterttag 2023

## Wegbeschreibung:



Parkplatz Schwarzenberg - Abfahrt Richtung Holderchäppeli – nach ca. 500m beim Matthof rechts abbiegen – Richtung Stäfeli fahren.

Ich bedanke mich jetzt schon ganz herzlich beim Skiclub Malters und bei der Wachtgruppe Schwarzenberg für die Organisation des Wächtertages.

Ich freue mich auf einen interessanten und geselligen Tag.

Bruno Bättig  
Wacht- und Ausbildungschef



# Wachtsaison 2023

Wichtige Daten	Datum	Wächtergruppe	Wächternamen
Beginn Wachtsaison	06.05.	Horw	Sanchioni Tanja, Keller Heinz, Krummenacher Sepp, Augustin Robi
<b>Ornithologische Exkursion</b>	07.05.	Hergiswil	Imbach Marianne, Gsell Bernadette, Schröder Frank, Minder Werner, ev. Buchmann Beat
		Alpnach	Wallimann Walter, Zumbühl Seppi, Jakober Gregor
<b>Wächtertag</b>	13.05.	<b>Ski Club Malters</b>	<b>Alle Wächter / Möösere Hütte</b>
Muttertag	14.05.	Kriens	Duss Josef, Duss Lorenz
<b>Auffahrt</b>	18.05.	Kriens	Furrer Philipp, Barson Elisabeth, Käch René
	20.05.	Schwarzenberg-Malters	Brugger Walter, Meier Peter, Portmann Peter
	21.05.	Luzern	Koch Willi und Annemarie, Augustin Robi
	27.05.	Entlebuch	Suter Roland, Mathez Roland
	28.05.	Luzern	Wüest Ewald und Erika
<b>Botanische Exkursion</b>	03.06.	Kriens	Portmann Kilian, Knellwolf Coni
	04.06.	Hergiswil	Christen Erwin, Bühler Leni, Gsell Bernadette, Wechsler Anni, Müller Dölf
Fronleichnam	08.06.	Horw	Stoop Roman, Fähndrich Hans Urs
	10.06.	Schwarzenberg-Malters	Bachmann Andy und Werner
	11.06.	Entlebuch	Suter Roland, Duss Bruno
Alpnach		Dällenbach Sandra, Bachmann Tobias	
<b>Pilatus Putzete</b>	17.06.		<b>Alle Wächter</b>
	18.06.	Luzern	Renggli Fredy, Renggli Matthias, Judith Odermatt (Asp)
	24.06.	Schwarzenberg-Malters	Bachmann Christian, Barmettler Hans, Hofer Daniela, Lötscher Sepp, Lötscher Verena
	25.06.	Luzern	Bernegger Jean-Claude, Schnüriger Bruno
	01.07.	Entlebuch	Schmidlin Willi, Stalder Markus, Roth Heini

<b>Wichtige Daten</b>	<b>Datum</b>	<b>Wächtergruppe</b>	<b>Wächternamen</b>
	02.07.	Alpnach	Bäbi Ernst, Jakober Christine, Imdorf Ueli
	08.07.	Hergiswil	Ochsner Peter, Fuchs René, Müller Dölf
<b>Schönenboden Chilbi</b>	09.07.	Luzern	Sidler Otto, Sidler Hedy, Sidler Ivo, Odermatt Margrith
		Schwarzenberg-Malters	Felder Margrit, Emmenegger Josef
	15.07.	Kriens	Wüest Adrian, Wüest Hansruedi
	16.07.	Alpnach	Halter Toni, Degen Gerdrud, Schwander Beat
	22.07.	Hergiswil	Waser Mark, Wechsler Anni, Müller Dölf, Minder Werner, Buchmann Beat
	23.07.	Horw	Sanchioni Tanja, Krummenacher Sepp, Augustin Robi
	29.07.	Luzern	Sidler Otto, Sidler Hedy, Sidler Ivo, Odermatt Margrith, Gassmann Walter, Häller Nick
	30.07.	Luzern	Heer Oski, Liniger Ruedi
	31.07.	Luzern	Rütter Seppi, Odermatt Margrith
<b>1. August</b>	01.08.	Hergiswil	Minder Werner, Bühler Leni, Imbach Marianne, Buchmann Beat
	05.08.	Kriens	Thürig Werner, Disler Alex
	06.08.	Luzern	Bernegger Jean-Claude, Felder Toni, Felder Roli
	12.08.	Horw	Fischer Rosmarie, Stoop Roman
	13.08.	Luzern	Graf Hanspeter, Graf Kurt
Maria-Himmelfahrt	15.08.	Kriens	Allemann Nathalie, Allemann Urs
		Schwarzenberg-Malters	Buob Beat, Bölsterli Patrik, Limacher Luca
	19.08.	Hergiswil	Waser Mark, Minder Werner, Wechsler Anni, Müller Dölf, Christen Erwin, Schröder Frank, Fuchs René, Erhart Richi
<b>Klimsenmesse</b>	20.08.	Hergiswil	Alle Hergiswiler
	26.08.	Luzern	Bättig Sepp, Bättig Pia, Renggli Fredy, Renggli Matthias, Judith Odermatt Frei Beat, Anderhub Beat, Vogel Elmar, Furrer Dani, Bründler Reto
		Alpnach	Bachmann Gisela, Wallimann Markus

# GEOTEST

GEOLOGEN / INGENIEURE /  
GEOPHYSIKER /  
UMWELTFACHLEUTE

## UNSERE DIENSTLEISTUNGEN

- Geologie / Hydrogeologie
- Geotechnik / Baubegleitung / Labor
- Naturgefahren / Geophysik
- Rohstoffe / Boden / Altlasten

GRISIGENSTRASSE 6  
CH-6048 HORW  
T + 41 (0)41 349 24 50  
horw@geotest.ch



## A. ERHART AG

### Spenglerei

Kantonsstrasse 82, 6048 Horw

☎ 041 340 79 79

☎ 041 340 79 71

✉ erhartag@bluewin.ch

- Flachbedachungen
- Blitzschutzanlagen
- Kaminsanierungen
- Öl- und Cheminéeöfen
- Propangas - Depot



# JOSEF LOETSCHER SÄGE - & HOBELWERK

Lifelen 2  
6103 Schwarzenberg

Telefon 041 497 24 41

Telefax 041 497 44 41

Mobile 079 213 78 05

loetscher-saegerei@regiocom.ch

www.loetscher-saegerei.ch



Holz aus dem Schweizer Wald

Wichtige Daten	Datum	Wächtergruppe	Wächternamen
	02.09.	Kriens	Mattmann Yvonne, Trinkler Kurt
<b>Tripoli Chilbi</b>	03.09.	Hergiswil	Schröder Frank, Bühler Leni
		Schwarzenberg-Malters	Dällenbach Sandra, Näf Katharina
	09.09.	Entlebuch	Gut Hebi, Renggli Radi
<b>Kapelle Fräkmünt</b>	10.09.	Luzern	Wüest Ewald, Wüest Erika
		Alpnach	Saladin Marta, Imfeld Wendy, Britschgi Robi
	16.09.	Hergiswil	Wechsler Anni, Müller Dölf, Waser Mark
<b>Bettag</b>	17.09.	Kriens	Käch René, Bachmann Rita, Kupper Daniel, Zemp Patrick
	23.09.	Horw	Landolt Franz, Gauch Peter
	24.09.	Schwarzenberg-Malters	Emmenegger Franz, Nyffenegger Hannes
	30.09	Entlebuch	Bieri Walter, Rüssli Alois, Grütter Otto
	01.10.	Luzern	Bättig Bruno, Eugster Markus, Zollikofer Robert, Storchenegger Marcel
	07.10.	Hergiswil	Minder Werner, Bühler Erwin, Christen Erwin, Buchmann Beat
	08.10.	Schwarzenberg-Malters	Burri Franz, Fuchs Bruno, Wechsler Mary, Grau Christian
	14.10.	Horw	Burri Elisabeth, Fischer Rosmarie, Fähndrich Hans Urs
<b>Ende Wachtsaison</b>	15.10.	Luzern	Frei Beat, Anderhub Beat, Vogel Elmar, Furrer Dani, Bründler Reto
Schliessung Kapelle Klimsenhorn	KW 42/43	Hergiswil	Fuchs Renè, Fuchs Denise, Minder Werner, Ochsner Peter, Zibung Walti, Waser Mark, Imbach Peter, Blättler Melk
<b>GV pro Pilatus</b>	11.11.	Pilatus Kulm	<b>74. GV. Pro Pilatus</b>

Wegbeschädigungen, die sofort behoben werden müssen, bitte an Dolf Müller melden. Mail: bergwege@propilatus.ch, Natel: 079 340 79 12

Ich wünsche Euch eine unfallfreie und erfolgreiche Wachtsaison 2023.  
Bruno Bättig, Wacht- und Ausbildungschef



## ALPENFREUNDE PILATUS HERGISWIL NW

### Schönenboden-Hütte (1'120 m ü.M.)



#### 36. Schönenboden-Chilbi - Sonntag, 9. Juli 2023

Um 10:00 Uhr Gedächtnis für die verstorbenen Mitglieder der  
Alpenfreunde Pilatus Hergiswil

Ab 12:00 Uhr musikalische Unterhaltung mit Festwirtschaftsbetrieb.

\*\*\* Shuttlebus für Gedächtnis-Besucher! \*\*\*

Schwandi – Schönenboden von 08:30 Uhr bis 10:00 Uhr

siehe auch auf [www.alpenfreundepilatus.ch](http://www.alpenfreundepilatus.ch)

Die Chilbi findet bei jeder Witterung statt!



**Waser Forst AG**

Höfestrasse 16

6375 Beckenried

+41 (0)41 620 67 70

+41 (0)76 441 67 70

info@waser-forst.ch

www.waser-forst.ch



# Pilatuswacht: Aspirantentag 2023

Am **Samstag, 22. April 2023** dürfen wir sieben Aspirantinnen und Aspiranten zu unserem Ausbildungstag einladen. Bruno Bättig, Gody Theiler und Beat Bättig werden ihnen Informationen zur Organisation der Pro Pilatus, den Aufgaben einer Wächterin / eines Wächters, der Kartenkunde und der Botanik geben. Der Ausbildungstag findet in unserem Archiv an der Horwerstrasse 80 in Kriens statt.



Gemeinsame Arbeit im Ausbildungsteil Kartenkunde.

Damit die Aspirantinnen und Aspiranten für ihre neue Aufgabe gut gerüstet sind erhalten sie das Wächterhandbuch, das Handbuch Schweizer Alpen, Kartenmaterial, eine Notfallapotheke sowie eine Splintschiene. Alle Aspirantinnen und Aspiranten erhalten eine separate Einladung zu diesem Tag.

Ich freue mich darauf die neuen Aspirantinnen und Aspiranten näher kennen zu lernen und zusammen mit ihnen einen abwechslungsreichen Tag zu verbringen.

Bruno Bättig  
Wacht- und Ausbildungschef

**Markus Vogel**  
SCHREINEREI



Schreinerei Markus Vogel AG  
6103 Schwarzenberg  
041 497 21 58  
www.schreinerei-vogel.ch



**DIE ECHTE SCHWEIZER PASTA  
AUS SCHWEIZER URDINKEL**



kernser-pasta.ch



# Ornithologische Exkursion

**Samstag, 20. Mai 2023**

**Die Exkursion ist öffentlich und kostenlos.**

**Leiter:** Cornelis Heijman, Luzern  
Thomas Usteri, Luzern

**Route:** Lütholdsmatt - Schwandi –  
Alp Fräkmünt – Schwandi –  
Lütholdsmatt

**Besammlung:** 06:00 Uhr

**Abfahrt mit  
Privatautos:** 05:30 Uhr Ei Sarnen  
05:30 Uhr Luzern Inseli  
Zustiegsmöglichkeiten:  
Eichhof, Horw Parkplatz  
Gemeindehaus,  
Hergiswil Restaurant Adler,  
Alpnach Coop

**Fahrpreis:** Mitfahrt PW Fr. 10.-

**Rückfahrt:** Irgendwann am Nachmittag

**Anmeldung:** bis Donnerstag, **18. Mai 2023**  
per E-Mail an [exkursionen@propilatus.ch](mailto:exkursionen@propilatus.ch)  
oder telefonisch an  
Ida Stalder  
Thorenbergmatte 13, 6014 Luzern  
Tel. 041 250 71 89 (bitte auf Combox sprechen)

**Angaben:** Name, Adresse, Telefonnummer  
Haben Sie ein Auto? Können Sie jemanden mitnehmen?  
Wenn Sie kein Auto haben: Wo möchten Sie einsteigen?

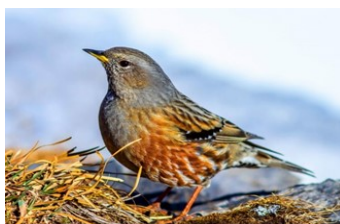
**Auskunft  
über die  
Durchführung:** Am Vorabend ab 19:00 Uhr  
unter Tel. 1600  
(Clubs/Vereine)

**Ausrüstung:** Wanderschuhe, Regen-  
schutz, Kälteschutz, Feld-  
stecher. Verpflegung aus  
dem Rucksack

**Versicherung:** Ist Sache der Teilnehmer



Berglaubsänger



Alpenbraunelle


**Die Pro Pilatus wünscht Ihnen viel Vergnügen.**

# IFF

## Schuhkultur




FENKERNSTRASSE 3, CH-6010 KRIENS  
WWW.IFF-SCHUHKULTUR.CH








**Mavric** Physiotherapie Fitness Medical Training Med. Massage

**Physical Center** Eichstr. 1 6055 Alpnach Dorf Tel. 041 670 04 04 [www.physicalcenter.ch](http://www.physicalcenter.ch) [mavric@physicalcenter.ch](mailto:mavric@physicalcenter.ch)






**GUTSCHEIN**  
**INBODY-**  
**KÖRPERANALYSE**



im Wert von

**CHF60**



# Botanische Exkursion

**Samstag, 3. Juni 2023**

**Die Exkursion ist öffentlich und kostenlos.**

- Leiter/in:** Beat von Wyl, Giswil  
Rita Bachmann, Malters  
Alice Heijman, Luzern  
Ida Stalder, Luzern
- Route:** Fräkmüntegg - Alpgschwänd -  
Schönenboden - Buholzer-  
schwändi - Krienseregg - Kriens
- Besammlgung:** 08:30 Uhr Pilatusbahn Kriens
- Fahrtpreis:** Gruppentarif für Pilatusbahn  
Fr. 21.00 ohne Halbtax oder GA  
Fr. 10.50 mit Halbtax oder GA  
(Bon bei Ida Stalder abholen)



Türkenbund Lilie

- Anmeldung:** bis Donnerstag, 1. Juni 2023  
per E-Mail an [exkursionen@propilatus.ch](mailto:exkursionen@propilatus.ch)  
oder telefonisch an  
Ida Stalder  
Thorenbergmatte 13, 6014 Luzern  
Tel. 041 250 71 89 (bitte auf Combox sprechen)

**Angaben:** Name, Adresse, Telefonnummer

**Auskunft  
über die  
Durchführung:** Am Vorabend ab 19:00 Uhr  
unter Tel. 1600 (Clubs/Vereine)

**Ausrüstung:** Wanderschuhe,  
Regenschutz, Kälteschutz,  
evtl. Lupe, Verpflegung  
aus dem Rucksack

**Versicherung:** Ist Sache der Teilnehmer

**Die Pro Pilatus wünscht Ihnen  
viel Vergnügen.**



Narzissenblütige Anemone

## Sponsoren Pilatus-Putzete



Der würzige Natur-Käse aus der Zentralschweiz.  
Zum Apéro, zum Znacht und zum Schenken.

ERST  
SCHWEIZER  
KÄSE



# SWISSLOS

# Pilatus-Putzete 2023

## Instandstellung der Bergwanderwege

### Informationen

- Besammlug:** **Samstag, 17. Juni 2023 um 07:15 Uhr**  
bei der Talstation PILATUS-BAHNEN Kriens oder nach Vereinbarung mit Gruppenchef/Gruppenchefin
- Durchführung:** Bei jeder Witterung
- Verpflegung:** Abgabe bei der zugeteilten Gruppe
- Transporte:** Gutschein für die Benützung der PILATUS-BAHNEN oder nach Absprache mit den Gruppenchefs
- Werkzeuge:** jede Gruppe ist selber verantwortlich
- Gesperrte Wege:** **von 07:00 bis 14:00 Uhr**  
Ausgangspunkte mit **Sperr-Plakat** signalisieren;  
alle Bergwanderwege zum Pilatus Kulm, Matthorn, Mittaggüpfli, Blaue Tosse, zur Stäfeliflue und Tripolihütte;  
ab Fräkmüntegg, Chräigütsch, Stäfeli, Unter-/Ober Lauelen, Risetse, Gfelle, Lütoldsmatt, Alpgschwänd und Pilatus Kulm.
- Sanität:** Jede Gruppe versorgt sich mit Sanitätsmaterial
- Notrufe:** **Tel. Nr. 144 Rettungsdienst und Sanitätsnotruf**  
**Tel. Nr. 1414 Rega (Alpine Rettung Schweiz)**
- Versicherung:** ist Sache der Teilnehmer
- Wetterprognosen:** [www.meteoblue.ch](http://www.meteoblue.ch) > Pilatus  
[www.meteo.search.ch](http://www.meteo.search.ch) > Pilatus (Niederschlagsprognose)
- Organisation:** **Pro Pilatus**  
Leiter Pilatus-Putzete:  
Alois Häcki  
Seefeldstrasse 3, 6006 Luzern  
Mobil 079 872 12 27  
E-Mail [putzetechef@propilatus.ch](mailto:putzetechef@propilatus.ch)  
Stellvertreter Pilatus-Putzete:  
Dani Furrer  
Haltenstrasse 2, 6030 Ebikon  
Mobil 079 822 23 04  
E-Mail [redaktion@propilatus.ch](mailto:redaktion@propilatus.ch)
- Homepage:** [www.propilatus.ch](http://www.propilatus.ch) > Pilatus-Putzete

Wir wünschen allen eine unfallfreie Putzete.  
Herzlichen Dank für Euren Einsatz!

Alois Häcki  
Leiter Pilatus-Putzete

Sponsoren Pilatus-Putzete

# MIGROS

## kulturprozent

# coop





**Sponsoren Pilatus-Putzete**

**BRAUKUNST**  
**1834**  
*J. B. Guggenbühler*



**EICHHOF**  
**LAGER**  
1834

**EICHHOF**  
**BRAUKUNST**  
**HELLES LAGER**  
Lagerbier aus dem 1. und 2. Gang  
Wasser aus dem Quellbrunn der Pilatus

Verantwortungsvoll genießen

## Sponsoren Pilatus-Putzete

# **BIERI**

[www.bieri-federn.ch](http://www.bieri-federn.ch)

Bieri Federn- und Bremsenservice AG  
Werkstrasse 8 • CH-6010 Kriens  
Telefon 041 310 05 05



- PW-Anhänger für jeden Einsatz
- PW-Anhänger zu vermieten
- Anhängervorrichtungen für PW- und Geländewagen



**ETHIK  
TRIFFT  
GENUSS**

Ueli Hof

**Webshop**  
Mit über 100  
Spezialitäten im  
Sortiment



Bundesstrasse 25  
6003 Luzern  
Telefon 041 210 78 78  
[www.beck-odermatt.ch](http://www.beck-odermatt.ch)

Unsere Backwaren sind nach NATUREL-IP-Suisse-Richtlinien hergestellt.

## Sponsoren Pilatus-Putzete

# Natürlich am besten

Entdecken Sie die Produkte von Nahrin.  
Egal ob würzige Bouillons, köstliche Saucen,  
vielseitige Gewürze oder Gesundheitsprodukte.

Alle Produkte werden in der Schweiz entwickelt  
und hergestellt und die Qualität steht bei uns  
immer im Vordergrund.



Nahrin AG  
Industriesstrasse 27  
6060 Sarnen



Kontakt

Tel. 041 660 00 44  
info@nahrin.ch



Webshop

www.nahrin.ch



**nahrin**



**«AUF FOTOS  
ZIEHE ICH DEN  
BAUCH EIN.»**

**KNUTWILER**

**ERFRISCHEND  
EHRlich**

#ÜSESWASSER



## MAI

- 12 **Astronomieabend**  
Pilatus Kulm
- 14 **Muttertag**  
Pilatus Kulm
- 18 **Neueröffnung Zahnradbahn**  
Alpnachstad - Pilatus Kulm
- 27 **Einheimischentage**  
Ganzes Pilatusgebiet
- 28 **Einheimischentage**  
Ganzes Pilatusgebiet

## JULI

- 3 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm
- 4 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm
- 15 **Astronomieabend**  
Pilatus Kulm
- 17 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm
- 18 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm
- 21 **Astronomieabend**  
Pilatus Kulm
- 25 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm
- 26 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm

JEDEN SA (JUNI - SEPTEMBER)

JEWEIFS FR & SA (JUNI - SEPTEMBER)

## JUNI

- 16 **Astronomieabend**  
Pilatus Kulm
- 17 **Pilatus Putzete**  
Ganzes Pilatusgebiet
- 22 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm
- 23 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm
- 24 **Swiss Trailrun Pilatus**  
Fränküntegg

## AUGUST

- 8 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm
- 9 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm
- 11 **Astronomieabend**  
Pilatus Kulm
- 15 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm
- 16 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm
- 19 **Einheimischentage**  
Ganzes Pilatusgebiet
- 20 **Einheimischentage**  
Ganzes Pilatusgebiet
- 22 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm
- 23 **Steinbock Safari**  
Pilatus Kulm
- 25 **Pilatus on the Rocks**  
Pilatus Kulm
- 26 **Pilatus on the Rocks**  
Pilatus Kulm

Pilatus z'Nacht  
Pilatus Kulm

Tree Tents  
Fränküntegg

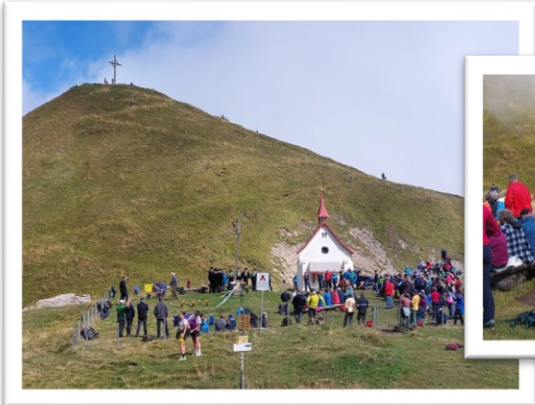
 **PILATUS**  
LUZERN

# Checkliste Bergwanderung

Mit dieser Checkliste gehst für deine nächste Wanderung nichts Wichtiges vergessen.

<b>Route</b>	<input type="checkbox"/> Start, Ende, wichtigste Zwischenstationen
	<input type="checkbox"/> Start- und Zielhöhe
	<input type="checkbox"/> Höhenmeter (Auf- und Abstieg)
	<input type="checkbox"/> Distanz
	<input type="checkbox"/> Alternativen, Abkürzungen
<b>Wegkategorie(n)</b>	<input type="checkbox"/> Wanderweg
	<input type="checkbox"/> Bergwanderweg
	<input type="checkbox"/> Alpinwanderweg
<b>Schwierigkeiten und Verhältnisse</b>	<input type="checkbox"/> Exponierte Stellen
	<input type="checkbox"/> Schwierige, steile, gefährliche Stellen
	<input type="checkbox"/> Schneefelder, Nässe
<b>Teilnehmende</b>	<input type="checkbox"/> Anzahl
	<input type="checkbox"/> Erfahrung und Kondition der Mitwandernden
	<input type="checkbox"/> Handynummern
<b>Zeitplanung</b>	<input type="checkbox"/> Start
	<input type="checkbox"/> Pausen
	<input type="checkbox"/> Rückkehr
<b>Reise / Unterkunft</b>	<input type="checkbox"/> Treffpunkt
	<input type="checkbox"/> Anreise: Abfahrt, Ankunft
	<input type="checkbox"/> Rückreise: Abfahrt, Ankunft, letzte Rückreisemöglichkeit
	<input type="checkbox"/> Bei Übernachtung: Hotel- oder Hüttenreservation
<b>Wetterprognose</b>	<input type="checkbox"/> Temperatur
	<input type="checkbox"/> Niederschlag / Gewitter
	<input type="checkbox"/> Wetterveränderung während des Tages
<b>Ausrüstung</b>	<input type="checkbox"/> Schon gepackt? Mit der Packliste haben Sie alles Wichtige dabei.

# Impressionen Klimsenmesse 2022





## Praxis-Natürlich-Heilen

Thorenbergmatte 13  
6014 Luzern

Ida Stalder  
P: 079 442 10 88  
info@praxis-natuerlich-heilen.ch

Elisabeth Kissling-Riedweg  
P: 077 402 80 43  
el.kissling@gmx.ch

## Angebote

### Manuelle Behandlungen

Fussmassagen (reflektorisch, energetisch)  
Klassische Massage  
Craniosacraltherapie  
Manuelle Lymphdrainage

### Gesundheitsvorsorge

Wasservorträge und Ernährung

### Bluttests

Omega 3/6 Balance -Test  
Vitamin D3-Test

**Sowie weitere ergänzende  
naturheilkundliche Behandlungsmethoden**



# 100 Tage wieder im Ruhestand

## Interview mit Otti Sidler, Alt-Präsident

Mein erstes Interview als neugebackener Präsident der Pro Pilatus galt meinem Vorgänger. Ich konnte Otti Sidler zu Hause in Ebikon an einem schönen Spätnachmittag im Februar treffen. Er kam gerade mit seiner Gemahlin Hedy von einem Spaziergang zurück und ich wusste, dass ich etwas vorwärtsmachen muss, da sie anschliessend ein Konzert in Luzern besuchen wollten. Klar, sagte ich mir, das muss der Alltag von Otti sein. Genau das wollte ich ja mit meinem Interview herausfinden. Aber bitte, lest selber.

Martin Heini

Präsident Pro Pilatus

**Lieber Otti, ich treffe dich da einige Tage vor Ablauf der bekannten 100 Tage, nachdem du mir das Präsidium übergeben konntest. Du lachst – also, darf ich annehmen, dass du diese Zeit gut überstanden hast? Wie geht es dir?**

Das ist tatsächlich so! Ich habe keine Entzugserscheinungen, aber weder den Pilatus noch die Pro Pilatus vergessen! In letzter Zeit kam noch einiges auf mich zu. Schliesslich geht das Programm auch als Mitglied und Wächter weiter. Aber doch merke ich, wie



es auf dem Computer ruhiger geworden ist: weniger Mails bedeuten auch weniger Arbeiten zu erledigen. So fallen auch viele Arbeiten für das Heft weg, da gibt es für mich nicht mehr so viel zu tun.

Dafür kommt vielleicht spontan etwas Unerwartetes hinzu. Gerade jetzt beispielsweise, liegt das Organisieren der Koordinationssitzung für die Hüttenbewartung der Tripoli plötzlich bei mir.

# Berggottesdienst bei der Kapelle Klimsenhorn am Pilatus

Sonntag, 20. August 2023  
um 11:00 Uhr  
(kein Verschiebedatum)



Mitwirkende:  
Pfarrer Stephan Schonhardt, Hergiswil  
BetruF Dani Blättler, Hergiswil  
Musikalische Umrahmung des  
Gottesdienstes nach Ansage

Foto: Marco Wigger

Organisatoren:



Ich unterstütze den Wunsch der «Tripolitanen», nach Corona wieder mal zusammenzukommen. Das kam recht kurzfristig und erst noch in die Ferienzeit. Da bin ich halt in die Bresche gesprungen. So geht die Arbeit nicht aus.

**Ich höre – wie erwartet – kein Nachtrauern über die abgegebenen Aufgaben und Pflichten. Aber du bist immer noch tatkräftig bei der Pro Pilatus. Du bist wohl zu stark vernetzt und man wird dich hier und dort wieder treffen?**

Auf jeden Fall! Mein Amt habe ich gerne abgegeben. Die Übergabe war gut überlegt und vorbereitet. Ich hüte mich jetzt, dreinzureden; der neue Präsi kommt zu mir, wenn er will. Ich habe schon mehrere Präsi-Ämter abgegeben, es war jedes Mal gut überlegt. Ich habe auch jetzt ein gutes Gefühl, dass ich jemanden gefunden habe, der Interesse hat, Berg und Leute kennt, und das war für mich sehr wichtig. Das gibt die nötige Beruhigung.

**(Otti, ich danke dir für die Blumen!)**

Bitte sehr. Ich habe nach all den Präsi-Jahren auch gerne mein Büro wieder einmal gründlich aufgeräumt.

Für die Pro Pilatus bin ich aber weiter im Einsatz. Ich bin weiterhin Mitglied und Wächter in der Gruppe Luzern, mache mit bei der Tripoli-Bewirtung, bleibe auch Mitglied des Stiftungsrates Klismenskapelle und dann gibt es auch wieder Aufgaben bei der Putzete und Transporte hinauf zur Balismatt für die Tripolihütte.

**Das ist ja toll; ich danke dir dafür. Ämter gibt man ab, Freundschaften bleiben. Man wird dich also immer wieder treffen. Jetzt gehen wir aber wirklich über zum Privaten. Du hast doch jetzt mehr Zeit zu Hause, mit Hedy, im Garten?**

Genau: wir haben eine recht grosse Umgebung, das gibt zu tun. Ich schneide alles selber: Bäumchen, Sträucher, auch die wenigen Reben. Jetzt ist ja die Zeit dazu. Garten und Umgebung brauchen schon viel Zeit. Ich versuchte das mal auszurechnen: 50 bis 60 Tage im Jahr, das ist recht viel. Gut, das sind schon nicht 8,5-Stunden-Tage! Aber jetzt kann ich die Zeit etwas besser einteilen - nebst Hobbys.

## **Welche Hobbys?**

Die Kolpingfamilie und die Samichlaus Gesellschaft bedeuten mir sehr viel und das Singen im Luzerner Chor: Da bin ich auch «Stübliwirt». Nach der Probe treffen wir uns dort und wir sorgen dafür, dass auch etwas auf den Tisch kommt, vielleicht warmer Fleischkäse. Übrigens kann das Stübli gemietet werden.

Bis 50 Personen haben Platz: Gerade jetzt im Winter ist es recht beliebt, so dass ich zusammen mit Hedy recht viele Anlässe bewirte. Das kann an einem Samstag schon mal vom Nachmittag bis 2 Uhr morgens dauern.

Also, das Kochen: Bei Anlässen mit den Veteranen vom Chor koche ich selbst, manchmal müssen wir schon zu Hause vorkochen. Im Weiteren ist noch das Jass-Turnier, das ich organisiere. Ich spiele auch im Seniorentheater in Ebikon mit. Da bin ich grad am Lernen meiner Texte. (Otti zeigt mir das Textbuch, das in der Stube jederzeit griffbereit liegt.)

## **Das Singen ist dir wichtig; hast du nun mehr Auftritte, oder übst du gar zum Profi- oder Solosänger?**

«Schuster bleib bei deinen Leisten» - nein, nein! Ich kann singen, aber nicht in der Profiligga, und werde deswegen nicht mehr singen. Es braucht beides: die Auftritte sowie auch das gesellschaftliche Zusammenkommen danach. Dies schätze ich ebenso sehr wie das Singen.

## **Ich weiss: Gemütlichkeit ist dir auch sehr wichtig. Ein gutes Essen, einen guten Tropfen, natürlich in guter Gesellschaft. Bald ist ja wieder Zeit für Gartenfeste. Wirst du nun zum Partylöwen?**

Nicht Partys, nein. Aber wirklich, auf unserer schönen Terrasse bewirten wir gerne Gäste. Ich koche auch zu Hause sehr gerne: vom Fleischvogel bis zum Rehrücken könnte ich alles selbst machen. Wir sind gesellig und haben gerne Gäste. Ein gutes Glas Wein gehört auch immer dazu. Auf dieser schönen Bank der Pro Pilatus kann ich den Sonnenuntergang noch besser geniessen. (Otti deutet nach draussen, wo gerade die Sonne untergeht.)

Wir geniessen auch die Familie sehr, unsere Kinder und die beiden Grosskinder, 14- und 16-jährig. Der ältere lernt Elektromonteur und fragt manchmal kurzfristig etwa per WhatsApp, ob er zum Mittagessen kommen könne.

Ja wir haben immer offene Türen. Die Familie ist uns sehr wichtig. Hedy und ich lieben es auch, zusammen ab und zu ein gutes Glas Wein zu trinken.

**Nun frage ich trotzdem: Gibt es Zeiten, in denen dir langweilig wird?**

Darauf gibt es nur ein ganz grosses NEIN! Ich bin seit 6 Jahren pensioniert und mir ist keine Minute bekannt, in der ich nicht gewusst hätte, was machen. Ach ja: zudem frage ich auch hie und da für den Blumenladen, Bueri Blumen unserer Tochter, Blumen aus.

**Und wandern tust du ja weiterhin. Kennst du auch andere Hütten als die Tripoli und andere Berge als den Pilatus? Wo kann man dich im Sommer auch treffen?**

Das ist noch schwierig zu sagen – aber vor allem im Bündnerland. Mich kannst du auch auf dem Klettersteig in Flims antreffen. Dann steht auch jedes Jahr die Zweitageswanderung der Kolpingsfamilie auf dem Programm. Bis in die mittlere Höhenlage haben wir schon viele Hütten in der Schweiz besucht. Auch mit der Wandergruppe des Luzerner Chors könnte ich alle 14 Tage mitwandern. Im September haben wir sogar ein 4-tägiges Wanderlager im Tessin, in dem ich auch als OK Mitglied mitarbeite. Das interessante daran ist, dass wir jedes Jahr ein anderes Gebiet in der Schweiz besuchen.

Wichtig ist mir auch das spontane Wandern in der näheren Umgebung. Das machen wir immer wieder gerne. Aber natürlich auch am Pilatus, und das natürlich rund um den Berg. Eben: «der Berg ruft», nach wie vor. Da steckt noch immer gleich viel Herzblut drin.

**Also, lieber Otti, rückblickend auf diese ersten 100 Tage stelle ich fest, dass du diese gut überstanden hast. Geniesse die neuen Freiheiten und gehe immer schön «der Nase nach». Aber jetzt viel Vergnügen bei deinem Konzertbesuch!**





**Ich danke dir für das Interview und den Einblick in das Leben des Privatmanns Otti Sidler. Ich wünsche dir weiterhin Gesundheit und immer gutes Schuhprofil unter den Füßen.**

Martin Heini  
Präsident

# Checkliste Wächter-Touren

Mit dieser Checkliste geht für deine nächste Wächtertour hoffentlich nichts Wichtiges vergessen. Die Liste kann gemäss deinen persönlichen Erfahrungen ergänzt werden. Wir wünschen dir viel Spass bei der nächsten Wächter-Tour und «gib acht»!

---

 <b>Routenplanung</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tour vorgängig planen</li><li>• Jemand im näheren Umfeld über die Tour informieren.</li><li>• Wetterbericht beachten</li></ul>
 <b>Grundsätzliches</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Geeignetes Schuhwerk</li><li>• Warme Kleidung (der Jahreszeit entsprechend und nach dem Zwiebelprinzip)</li><li>• Kopfbedeckung</li><li>• Wanderstöcke</li><li>• Sonnenbrille</li></ul>
 <b>Im Rucksack</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Regenschutz</li><li>• Sonnenschutz, Sonnencrème</li><li>• Feldstecher (falls vorhanden)</li><li>• Genügend Getränke und Verpflegung</li><li>• Natel (mit vollem Akku und ev. Powerbank)</li><li>• Wächterausweis und Wächterabzeichen</li><li>• Abfallsack</li><li>• Seil (falls vorhanden)</li><li>• Landeskarte 1: 25'000, Blatt Pilatus Nr. 408 (Pflanzenschutzgebiet)</li><li>• Schreibzeug, Notizbüchlein</li><li>• Wächterrapport inkl. Couvert</li><li>• Handbuch Schweizer Alpen</li><li>• Sackmesser</li></ul>
 <b>Wanderapotheke</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Notfallzettel und Nothelferbroschüre</li><li>• Dreiecktuch</li><li>• Rettungsdecke</li><li>• Elastische Binde mit Verbandsklammern</li><li>• 2 Stk. Gazebinde</li><li>• Druckverband</li><li>• Schnellverband (Pflaster) in diversen Grössen</li><li>• Blasenpflaster</li><li>• Desinfektionsmittel (Merfen)</li><li>• Ev. Kältespray</li><li>• Splint-Schiene</li></ul>

---

# Mitgliedschaft

## Adressänderungen

Bei unserem Postversand stellen wir immer wieder fest, dass eine Anzahl Sendungen an uns zurückkommt, weil die Adressen nicht mehr korrekt sind. Wir bitten deshalb alle, uns Adressänderungen direkt auf unserer Homepage **www.propilatus.ch** unter «Kontakt» oder per **E-Mail** an **kassier@propilatus.ch** zu melden. Schriftliche Änderungen können natürlich auch per Post zugestellt werden. Nur so können wir sicherstellen, dass die Pro Pilatus auch in Zukunft alle seine Mitglieder und Gönner mit der Vereinspost erreichen kann.



**Pro Pilatus, Vereinigung zum Schutze des Pilatusgebietes  
6000 Luzern (bitte neue Adresse beachten!)**

## Beitritt als Mitglied oder als Pilatus-Wächter-/in

Möchtest du Mitglied der Pro Pilatus werden? Bitte melde dich auf unserer Homepage [www.propilatus.ch](http://www.propilatus.ch) unter «Kontakt» an oder melde dich bei einem Vorstandsmitglied. Falls du dich als Pilatus-Wächterin oder als Pilatus-Wächter zum Schutz von Flora und Fauna rund um den Pilatus einsetzen möchtest, dann kannst du dich ebenfalls auf unserer Homepage dazu informieren und anmelden. Unser Wacht- und Ausbildungschef wird anschliessend Kontakt mit dir aufnehmen. (E-Mail: [wachtchef@propilatus.ch](mailto:wachtchef@propilatus.ch)) Wir freuen uns, dich in unserem Verein begrüßen zu dürfen.



## Jahresbeiträge

In der Frühlingsausgabe von unserem Vereinsheft wird jeweils der Einzahlungsschein für die Überweisung des Jahresbeitrages mitverschickt.

Die Jahresbeiträge gemäss aktuellem GV-Beschluss betragen:

Familien/Vereine/Firmen/Körperschaften	Fr. 20.-
Einzelmitglieder / Veteraninnen / Veteranen	Fr. 10.-
Aktive Wächterinnen und Wächter	freiwilliger Beitrag
Hüttenwarte der TripoliHütte	freiwilliger Beitrag

(Änderungen der Jahresbeiträge bleiben vorbehalten.)

Besten Dank für die Unterstützung!

# Vorstand Pro Pilatus 2023



Von links nach rechts: Eugen Lustenberger, Daniel Furrer, Matthias Renggli, Ida Stalder, Hannes Nyffenegger, Martin Heini, Dölf Müller, Bruno Bättig, Marta Saladin, Godi Theiler, Alois Häcki



## DIGI - Massagen

Fussreflex-Massagen  
Klassische-Massagen  
Wasserberatung  
Krankenkassenanerkant

**Kurt Trinkler**  
079 374 12 81  
St. Karlistrasse 2, Luzern



# Vorstand Pro Pilatus

<b>Präsident</b>	<b>Martin Heini</b> Habermattweg 7, 6010 Kriens E-Mail: praesident@propilatus.ch	P 041 320 33 14 M 079 247 28 24
<b>Vizepräsident, Kassier, Mutationen</b>	<b>Hannes Nyffenegger</b> Sonnenrain 44, 6103 Schwarzenberg E-Mail: kassier@propilatus.ch	P 041 497 43 31 M 079 653 96 04
<b>Wacht- und Ausbildungschef</b>	<b>Bruno Bättig</b> Hofmattstrasse 5, 6030 Ebikon E-Mail: wachtchef@propilatus.ch	P 041 440 67 68 M 079 547 09 68
<b>Pilatus-Putzete</b>	<b>Alois Häcki</b> Seefeldstrasse 3, 6006 Luzern E-Mail: putzetechef@propilatus.ch	M 079 872 12 27
<b>Exkursionen</b>	<b>Ida Stalder</b> Thorenbergmatte 13, 6014 Luzern E-Mail: exkursionen@propilatus.ch	P 041 250 71 89
<b>Sicherung Bergwege</b>	<b>Dölf Müller</b> Langmattweg 6a, 6376 Emmetten E-Mail: bergwege@propilatus.ch	M 079 340 79 12
<b>Archivar, Stv. Wacht und Ausbildung</b>	<b>Godi Theiler</b> Horwerstrasse 104, 6010 Kriens E-Mail: archiv@propilatus.ch	P 041 340 82 64
<b>Stv. Tripoli Stv. Bergwege</b>	<b>Matthias Renggli</b> Horwerstrasse 65, 6010 Kriens E-Mail: tripolistv@propilatus.ch	M 078 860 91 18
<b>Vereinsheft, Redaktion, Medien, Stv. Pilatus-Putzete</b>	<b>Daniel Furrer</b> Haltenstrasse 2, 6030 Ebikon E-Mail: redaktion@propilatus.ch	M 079 822 23 04
<b>Webmaster, HP-Koordinator</b>	<b>Eugen Lustenberger</b> Zentralstrasse 48, 6030 Ebikon E-Mail: webmaster@propilatus.ch	P 041 440 48 44 M 079 762 45 72
<b>Aktuarin Protokoll</b>	<b>Marta Saladin</b> Gumprechtstrasse 11, 6376 Emmetten E-Mail: aktuar@propilatus.ch	M 079 489 53 45
<b>Hüttenchef Tripoli (ausserhalb Vorstand)</b>	<b>Michael Wicki</b> Zielacherstr. 21, 6274 Eschenbach E-Mail: tripoli@propilatus.ch	P 041 448 27 59 M 079 244 24 78

# Impressum

Nr. 23, Ausgabe Frühling – Sommer 2023

Herausgeber: Pro Pilatus  
Vereinigung zum Schutz des Pilatusgebietes  
6000 Luzern

Redaktion: Daniel Furrer, [redaktion@propilatus.ch](mailto:redaktion@propilatus.ch)

Bilder: Pro Pilatus und Pro Pilatus-Mitglieder  
Pierre Burkhart, Kriens  
Gregor Jakober, Alpnach

Ausgaben: 2x pro Jahr, jeweils im Frühling und im Herbst

Auflage: 950 Exemplare, Umfang 52 - 56 Seiten

Druck: PrintCenter Hergiswil AG, 6052 Hergiswil NW

Papier: FSC Papier

Inserate: Infos und Preise sind bei der Redaktion erhältlich.

Ihre Meinungen und Anregungen, auch Beiträge, sind immer willkommen, melden Sie sich einfach bei der Redaktion.

The image shows a dark blue background with a white logo on the left consisting of a stack of four horizontal bars of varying lengths, followed by the text "PrintCenter" in a bold, sans-serif font and "Druck & Medien" in a smaller font below it. To the right of the logo is a large, stylized graphic of a stack of four chevron-like shapes, each outlined in orange. Below the logo, there is a short orange horizontal line. At the bottom left, the text "Ihr Partner für" is in white, and "visuelle Kommunikation" is in orange. At the bottom left, the website address "printcenterag.ch" is written in white.

**PrintCenter**  
Druck & Medien

Ihr Partner für  
visuelle Kommunikation

[printcenterag.ch](http://printcenterag.ch)

# Jahresprogramm 2023

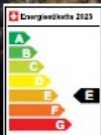
DO, 19. Januar	<b>Pilatuswacht</b>	Ortsgruppenchef-Sitzung
SA, 22. April	<b>Pilatuswacht</b>	Aspirantentag
SA/SO, 6. / 7. Mai	<b>Pilatuswacht</b>	Beginn der Wachtsaison
SA, 13. Mai	<b>Pilatuswacht</b>	Wächtertag: Obligatorische Ausbildung für alle Wächterinnen und Wächter
SA, 20. Mai	<b>Exkursion</b>	<b>Ornithologische</b>
SO, 21. Mai	<b>Tripolihöhle</b>	Beginn der Hüttenbewahrung
MI, 31. Mai	<b>Pilatus-Putzete</b>	Gruppenchef-Sitzung
SA, 3. Juni	<b>Exkursion</b>	<b>Botanische</b>
SA, 17. Juni	<b>Pilatus-Putzete</b>	07:15 Uhr bei der Talstation der PILATUS-BAHNEN in Kriens
SO, 9. Juli	<b>36. Schönenboden-Chilbi</b>	Beginn der Messe um 10:00 Uhr
SO, 20. August	<b>Klimsen-Messe</b>	Beginn der Messe um 11:00 Uhr
SO, 3. September	<b>Tripoli-Chilbi</b>	Chilbi in der Tripolihöhle, ab 10:00 Uhr
SO, 10. September	<b>Kapelle Fräkmünt</b>	Weihfest, Messe um 10:00 Uhr
Im September	<b>Veteranentag</b>	
SA/SO, 14./15. Oktober	Pilatuswacht	Ende der Wachtsaison
SA, 11. November	<b>74. GV Pro Pilatus</b>	Samstag auf Pilatus Kulm

Weitere Informationen zu den Anlässen finden Sie auf unserer Homepage: [www.propilatus.ch](http://www.propilatus.ch)



# Isch super gsi! Der neue Forester e-BOXER 4x4.

Sofort lieferbar ab CHF 39'950.-!



Abgebildetes Modell: Forester 2.0i e-BOXER AWD Luxury, Energieeffizienz-Kategorie E, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 185 g/km, Treibstoffverbrauch kombiniert: 8,1 l/100 km, CHF 48'150.- (inkl. Metallic-Farbe). Forester 2.0i e-BOXER AWD Advantage, Energieeffizienz-Kategorie E, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 185 g/km, Treibstoffverbrauch kombiniert: 8,1 l/100 km, CHF 39'950.- (Farbe Crimson Red Pearl).

## SCHWERZMANN AUTOMOBILE

Schwerzmann AG  
Wyssmattstrasse 7  
6010 Kriens-Luzern

Telefon 041 319 55 55  
info@schwerzmann.ch  
www.schwerzmann.ch